

こくりゅうだよ



10月号

大阪府立池田高等学校 2年 川野 亜美
「ご飯がおいしい季節」



今後のイベント情報

※場所の記載がないものはとよなか国際交流センターで開催します。



おまつり地球一周クラブ

ネパールを知ろう

10月21日(土) 10:30~12:00

ネパール出身の講師とクイズやゲームを通して交流する。

定員: 10人(申込先着順)

対象: 小・中学生

参加費: 無料

申込: 10月19日(木)までに電話・メール・来館にて申込

持ち物: 筆記用具、飲み物。

おまつり地球一周クラブ

フィリピンを知ろう

11月4日(土) 10:30~12:00

フィリピン出身の講師とクイズやゲームを通して交流する。

定員: 10人(申込先着順)

対象: 小・中学生

参加費: 無料

申込: 11月2日(木)までに電話・メール・来館にて申込

持ち物: 筆記用具、飲み物。

【報告】8/18（金）おまつり地球一周クラブ～ペルー編～を開催しました！

8月18日（金）、子どものための国際理解プログラム「おまつり地球一周クラブペルー編」を開催しました。講師でペルー出身のオチャンテ カルロスさんから、ペルーの有名な場所や食べ物などについて、クイズを交えながら楽しくお話を頂きました。

日本語とペルーで話されるスペイン語ではRやLの発音が違うことから、オチャンテさんが来日した当初、自分の名前を呼ばれたときに違和感があったというお話から始まり、日本とは地球の反対側にあるペルーでは季節が違ったり時差のお話を聞いて、子どもたちはとても驚いた様子でした。スペイン語の発音の練習をしたり、ナスカの地上絵の模写をしたり、楽しいアクティビティも盛りだくさんでした。参加した子どもたちからは「ペルーという国はスペイン語でしゃべることを知れて楽しかった」「マチュピチュがまちだとは知らなかった」などの感想がありました。



講師のオチャンテ カルロスさん



オチャンテさん一家の音楽セッション

最後には、オチャンテさんと、一緒に参加していたオチャンテさんの二人のお子さんとペルーの伝統音楽のセッションがあり、とても充実した時間になりました。

（協会職員・山根絵美）

【報告】8/11（金・祝） 国流シネマカフェ『ブルーバイユー』を上映しました！

今回で21回目の開催となったシネマカフェ。今回は「ブルーバイユー」を上映しました。

近年、移民をテーマにした映画やドラマが多く製作され、社会的にも評価をされるようになってきました。『ブルーバイユー』は、韓国から養子としてアメリカに渡った韓国人が、過去の書類の不備により「不法移民」となってしまう過程を描いた映画です。これは実際にアメリカで起きている数々の同様のケースが基となっています。

日本における出入国管理及び難民認定法（入管法）の問題とも共通する部分が多く、参加申し込みも当日までに満員となり、市民の皆さんの関心の高まりを感じました。感想では、「このような問題を抱えていることにもっと目を向けなければならない」「多様性の意味をひとりひとりが良く知り考える必要がある」など、主人公に同情する声と合わせて、社会の制度の問題を疑問視する声も寄せられました。

協会では定期的に映画上映企画を開催していますが、外国人の状況や社会問題への理解をさらに深められるよう、今年度は当センターおよび協会30周年記念事業としてセミナーや映画上映などの連続企画を予定しています。いずれも参加無料のイベントです。ぜひご参加ください。（協会職員・三木幸美）



(C) 2021 Focus Features, LLC. All Rights Reserved



今年設立30年となるとよなか国際交流協会。外国人のための多言語相談サービスは、設立当初から実施している事業です。

私は、相談員として働いて17年になります。

長くたずさわってきたので、日々の中で、また年齢を重ねる中で、困ったことや悩んだことが起き、度々相談に来てくれる人たちがいます。その人に子どもが生まれ、一緒に喜びを味わうことも、その子どもが大きくなって相談に来てくれるということも出てきました。亡くなってしまった方もいます。30年を通して、相談事業も、相談者の生活や人生とともに積み重なってきました。

問題が全く起きない人生はどの人にもありません。苦しみや悲しみ、後悔、寂しさ、怒りや焦りなどの辛い気持ちがかきたてられるようなことは、誰にも起きます。何とかしようと頑張っても思うようにいかないことも、無力感に襲われることも、誰もが経験することです。

特に在住外国人は、言葉や文化、経済的な面などのために困難な目に遭いやすい状況の中で生きているので、問題が起きたり、強いストレスや孤独を感じる事がより多くあります。そして残念ながら、差別や抑圧、暴力、構造的問題はなかなかなくなりません。

相談は問題解決をサポートするものですが、それだけではなく、山も谷もあり、嵐も凧もある人生を自分なりに歩いていくこと、そこに助けや仲間があることを感じてもらうプロセスでもあります。さらに、地域の中で長く続けてきて思うのは、人生を共に歩むという側面もそこに加わっているということです。それは、相談の場が存在し続け、その場にいつも「あの人」がいるからこそ。スタッフはそのような存在でもあるのだと思います。

とよなか国際交流協会もまた、その30年の中で、山も谷も、嵐も凧もありました。そこにはいつも、集いつながっているたくさんの方がいました。相談事業でも、たくさんの方が関わってくれ、支えてくれました。今は離れて遠くにいる人も、今こうして関わってくれる人もいます。

相談事業はこんなふうに、人とのつながりを感じたり、そのつながりの中で生きていく事業でもあります。続けてきたからこそ生まれるこの「つながり」の意義は、相談事業にとどまらず、全ての事業の礎として存在しています。

これまでも今も、相談者は様々な問題を寄せてきましたし、とよなか国際交流協会も様々な問題を抱えてきました。問題をしっかりと見て、「それは問題だ!」と声にし、共に考え、試行錯誤し、泣いたり笑ったりしながら、これからも進んでいきたいと思っています。みなさんお一人おひとりと共に。

今後のイベント情報 ※とよなか国際交流センターで開催します。

聴いてなっく!

まるわかりセミナー ～私の力でつくろう! 多文化共生のまち豊中～

11月11日(土) 15:00～16:30

まるわかりセミナーでは、『多文化共生編』『フィンランド編』『コロナ調査編』など、さまざまな観点から外国人が暮らしやすい社会を考えるセミナーを開いてきました。

今回のまるわかりセミナーでは『私の力でつくろう! 多文化共生のまち豊中』と題して、市民とともにすすめる多文化共生の可能性についてお話しします。「外国人支援ってどんなことしてるの?」「多文化共生って何から始めたらいいの?」といった素朴な疑問にもお答えします!

ぜひご参加ください。

講師: やまのうえたかし 山野上隆史
(協会常務理事兼事務局長)
定員: 30人、(申込先着順)
参加費: 無料
申込: 電話・メール・来館にて受付



2023

10月の事業開催カレンダー

※コロナウイルス感染症対策のため、予告なく変更となる場合があります。
記載のない定例事業については、とよなか国際交流協会にお問い合わせください。

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
25	26	27	28	29	30	01 がちゃ 庄内 貸室抽選会
02 もっ と 相談	03 おやこ 相談 こんぱす	04 休館日	05 千里 木ひる にこにこ 相談	06 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	07 たまりば 相談	08 がちゃ 母語 サンプル
09 スポーツの日 設立30周年記念 コウケンテツさん講演会 14:00～16:00	10 おやこ 相談 こんぱす	11 休館日	12 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	13 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	14 つどい 相談 サッカー交流会 13:30～16:30	15 がちゃ サンプル 庄内
16 もっ と 相談	17 おやこ 相談 こんぱす 外国人親子のための 入国準備説明会inショコラ 14:00～15:30	18 休館日	19 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	20 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	21 相談 おまつり地球一周クラブ 10:30～12:00	22 がちゃ 母語 サンプル 庄内
23 もっ と 相談	24 おやこ 相談 こんぱす	25 休館日	26 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	27 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	28 相談	29 がちゃ サンプル 庄内
30 もっ と 相談	31 おやこ 相談 こんぱす	今年度、とよなか国際交流センターおよび協会の設立30周年を 記念して、10月～3月にかけて30周年記念イベントを複数開催予定！ 順次こくりゅうだよりでも告知・報告を掲載していきます！				

◆赤字表記の活動については、活動内容を変更している場合があります。詳しい情報については、とよなか国際交流協会へお問い合わせください。

センターが主催する定例事業

月曜日…	もっ と もっ と つかえるにほんご ※ひらがな・カタカナが書ける人が対象 外国人のための多言語相談	10:00～12:00 11:00～16:00
火曜日…	おやこでにほんご(千里・岡町・庄内の各図書館で実施) 外国人のための多言語相談 学習日本語こんぱす	10:00～12:00 11:00～16:00 17:00～19:00
木曜日…	とよなかにほんご・木ひる 多文化こども保育にこにこ 千里にほんご(千里文化センターコラボで実施) 外国人のための多言語相談 オンライン日本語	13:30～15:20 13:30～15:30 10:00～11:30 11:00～16:00 19:00～20:00
金曜日…	とよなかにほんご・金あさ 多文化こども保育にこにこ 外国人のための多言語相談 学習日本語こんぱす	10:30～12:00 10:30～12:00 11:00～16:00 17:00～19:00
土曜日…	韓国・朝鮮のことばとあそびのつどい ※毎月第3土曜日のみ 外国人のための多言語相談 若者のたまりば※第1土曜日のみ	9:30～11:30 11:00～16:00 13:30～16:00
日曜日…	にちょうがちゃがちゃだん こども母語※第2,4日曜日のみ 学習支援サンプルイス 庄内にほんご(庄内コラボセンターで実施)	10:00～12:00 10:00～12:00 13:00～15:00 13:00～15:00

今月のピックアップ

外国人のためのサッカー交流会

元日本代表のサッカー選手をゲストに招いて、みんなでサッカーを楽しみます。サッカーが初めての人でも参加できます。外国にルーツを持つ子ども・若者、集まれ！

日時：2023年10月14日(土)13:30～16:30 ※雨天中止
場所：マリノフド豊中マルチグラウンド

(豊中市利倉東2-22-1、阪急服部天神駅から徒歩15分)

参加費：無料

対象：外国にルーツを持つ子ども・若者

定員：40人(要申込・先着順)

申込：電話・メールにて受付

とよなか国際交流センターおしらせ

「こくりゅうだより」第174号(2023年10月号)

発行元・問い合わせ:(公財)とよなか国際交流協会

住所：〒560-0026 大阪府豊中市玉井町1丁目1-1エトレ豊中6F
(阪急宝塚線豊中駅すぐ)

開館時間：9:00～21:30(水曜休館)

TEL:06-6843-4343 FAX:06-6843-4375

E-Mail:atoms@a.zaq.jp WEB:http://www.a-atoms.info/

多言語情報も配信しています!

SNSも随時更新中!

「とよなか国際交流センター」で検索!

